

# LA CORRESPONDENCIA DE CADIZ.

EDICION LOCAL Y PROVINCIAL DE LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA

## BARQUITOS DE CORCHO

¡Qué hermoso estaba el cielo!  
¡Qué hermoso estaba el mar!  
Coji mi cayado de cerezo y haciendo molinete fui á parar á la Alcapparra.

La Alcapparra es una pequeña enseada arenosa, limitada por peñascos, donde baten las olas su constante chaschaa.

Allí viven hasta una docena de pescadores bronceados por el sol, y entre ellos vive también un eremita, Juan José Polo, mi discreto amigo, en una casita blanca como la espuma del mar.

Entré en ella y me lo encontré abartraido leyendo.

—¡Hola!—le dije para llamarle la atención.—¿Qué se hace hermanuco?

—¡Ah! ¿En usted? Pues nada, leo.

—¿Y qué...?

—La carta marítima diez de Juan Ortiz del Barco. ¿V. conoce las cartas de Juan Or...?

—¡Uff! Si las cartas de ese buen patrio son como las ortigas, qué las conocen hasta los ciegos.

—¿Y que tal?

—Bien.

—Ya sabe V. que en estas cartas, han tomado cartas con ahinco buenas plumas, y que un palito hoy y otro mañana tal vez...?

—Si no viene la gorda antes hermano Polo, y si viene la gorda entonces...?

—Pudiera ser, pero llama y se te abrirá, pide y... Ya vé V., las columnas del cristianismo fueron nosos pobres diablitos que se la buscaban tirando de la jabega y vea V. ¡vea usted si hicieron!...

—Si, pero hay tantos sepulcros blanqueados...?

—Hay que poner la luz sobre el almid.

Dejémonos de filosofía, amigo Polo. Siga V. con su lectura que yo voy á tender el costal en la arena y á fumarme un cigarrillo mientras sacan el copo. Luego arreglaremos el mundo como mejor nos convenga y discutiremos de ayer, hoy y mañana.

—Espere V. que voy á acompañarle. Compararé un par de reales de boquerón y seguiremos hablando de la marina de guerra, única regeneración de esta pobre patria andrajosa, vacilante, escueta...?

—Si hablaremos, pero vamos á ver lo que trae el copo.

—Quisiera que dijera V. algo sobre este punto.

—¿Sobre el copo?

—No, hombre, sobre la marina, sobre la patria...?

—¿Yo? ¡Valgame Cristo! ¡Yo! Vamos á ver lo que trae el copo, hermano Polo.

### II.

¡Qué hermoso estaba el cielo!  
¡Qué hermoso estaba el mar!

A levanta del playazo los jabegueros tirando de la venta, hincando los talones en las chinas al hacer el empuje y rigidas las cuerdas del pescuezo cuando templan la traya.

Alla el horizonte luminoso como una plancha de acero, y aquí el mar suave, dormido, quebrando en el rodalaje sus arrugas.

A poniente la escollera abrupta, con su alfombra de musgo ennegrecido.

Enfrente de nosotros, á unas siete brazas de la orilla, asoma un picacho gris que parece el lomo de un cachalote.

A nuestro lado está el tío Caracola, viejo trayero, zumbón y picarezo, pero de nobles sentimientos, recostado en la arena, fumando en su pipa de madera negra.

Gasta unos calzones de bayeta amarilla y lleva un gorro encarnado, semejante á capjón de noria.

Este lobo de mar huele á breca, á pescadillo crudo, á tabaco retestinado, á rayos!

Sonríe viendo á unos arrapiezos que chapotean en la orilla jugando con sus barquitos de corcho, y se limpia de vez en cuando alguna lágrima que resbala en silencio por su mejilla.

Yo le miro y digo para mí: —El viejo se acuerda de sus buenos tiempos.

### III.

A mí también ha llegado á distraerme el juego de los jabegotillos.

Son tres, uno negro como el cerote, quemado por las brisas, otro entre clara y yema, y el tercero rubio como una hebra de oro.

Tienen sus barquichuelos aparejados sencillamente, una vela de triángulo, la penacha y un timón tan grande que serviría para gobernar un navío de tres puentes.

Son previsores estos diablitos. ¡Ea clarol! Si apretara el vientecillo zozobrarían las naves y entonces, je, je.

Pero no hay miedo, la brisa es suave y los barquillos resbalan gallarda y dulce mente por la superficie tranquila de las aguas.

La botadura la hacen desde un risco que está metido á diez brazas de tierra, y aunque el camino es quebrado y peligroso, ellos lo ganan fácilmente agarrándose á las priedras como los cangrejos.

### IV.

Baja la marea, hay terral y ¡el copo viene cerca.

(Tío Caracola se levanta de repente y mirando con mirada de iluminado á los jabegotillos, les dice á gritos meneando los brazos con desesperación:

—¡Maldita suerte! ¡Voto á...!

Y lo soltó redondo.

—¡Si tenía que ocurrir! ¡El bajo, siempre el bajo...!

Y soltó otro.

—¿Por qué se pone V. así?—le interrrogó Polo.

—¡Se han perdido! ¿No los vé usted como gaviotas muertas con la vela metida en el agua y el timón al cielo?

¡Ese bajo es mi desesperación, es mi ruina! ¡Maldito sea!

—¿Estará cido este tío?—pensé yo. Adiviné la idea en mi mirada y dulcificando la voz me dijo:

—No, no estoy loco. Ese picacho que vé V. ¡hí...!

—¿Ese que parece el lomo de un cachalote?

Si, ese es la muerte de todos nosotros. Ahí perdí mi barca, ahí perdí mi boiiche. ¡Le ódio!

—¿Y porque los muchachos han perdido ahí sus juguetes V. se encoleriza?

¡Bah!

—Me enrabio porque es traidor, porque se esconde en las altas mareas para engañarnos y aparece gigante como ahora, cuando el mar pierde su fuerza.

¡Ah, si pudiera destruirlo! Mire V. á los

muchachos ¡qué tristes! El terral arrestra mar adentro sus barcos. ¡Pobretes!

¿Quién les dará otros corchos? Yo les di esos de un gallo, pero ahora...?

Y acercándose á los chicuelos, que estaban llorosos, apiñados sobre un peñasco cercano mirando como el viento alejaba sus frágiles navecillas, les dice cariñosamente.

—No llorad ¡voto á...! Tío Caracola buscará corchos, tío Caracola os hará barcos mejores, porque tío Caracola es bueno y os quiere. Si los habeis perdido no tenéis la culpa. Es ese escollo, ese bajo... ¡Maldito, maldito!

Y aquel hombre rudo, que tenía la fé del loco y la duda del excéptico, se limpió una lágrima y fué á recostarse en la arena, ocultando la cabeza entre su gorro colorado y sus manos curtidas por el sol.

Salió el copo.

Cuatro sardinas plateadas que saltaban muriéndose de agonía.

Y haciendo molinete con mi cayado de cerezo emprendí la vuelta á la ciudad pensando:

—¿No pudiera todo esto servirme para complacer á Polk? ¿No pudiera ser el tío Caracola el país sano que teme y espera, los jabegueros, la masa productora que agoniza, los chicuelos nuestros marinos de guerra, los barcos la escuadra mal aparejada que tuvimos y el picacho... estos desdichados gobiernos que nos embrocen, ridiculizan y comprometen?

NO sé si habré acertado.

DOMINGO BLANCO.

## CURIOSOS AUTOMATAS

De cuantos inventores ha habido ne curiosidades mecánicas, ninguno ha conseguido aventajar el francés Jacques Vaucanson, que murió en 1782. Su ingenio superaba al de los hombres más hábiles que se han conocido.

En el primer libro de las "Odas de Horacio", leemos que Arckytas construyó una paloma de madera que, merced á un aparato mecánico, volaba de sitio en sitio.

No era esto, sin embargo, una gran cosa comparada con la mosca automática construida por John Muller, la que volaba en derredor de la mesa durante una comida y se posaba en la mano de su propietario y constructor con gran asombro de los concurrentes.

Philipo Camo describe un grupo automático extraordinario que fué especialmente construido para entretenimiento de Luis XIV. Era un coche diminuto, con sus caballos perfectamente enjaezados y que rodaba sobre una mesa. Al empezar la marcha hacía crujir su látigo el cochero y los caballos empezaban á piafar, tranquilizándose despues y paratiendo al trote. El coche se detenía frente al rey y el lacayo saltaba de su asiento, abría la portezuela y daba la mano á una señora lujosamente ataviada, la cual se dirigía hácia el monarca, le saludaba ceremoniosamente, le presentaba un documento que figuraba ser un memorial y despues volvía á meterse en el coche. El lacayo cerraba la portezuela y saltaba á su asiento, crujis el látigo y los caballos emprendían el galope.

Vaucanson hizo más. Su pato automático fué la admiración del mundo inteli-

gente. La maravillosa ave nadaba en busca de alimentos y recogía y se tragaba los granos que encontraba. Estos granos pasaban á su estómago mediante una serie de trituraciones que facilitaban su introducción á los intestinos y hacían que se realizaran todas las funciones de la digestión. No había manera de distinguir este pato por uno natural y lleno de vida. Se sumergía en el agua y graznaba á su antojo.

También era una maravilla el flautista mecánico del mismo Vaucanson. Era una figura de tamaño natural, vestida á la usanza de la época y apoyada en una columna partida, sobre la que parecía descansar. Tocaba en su flauta una docena de distintas piezas, con precisión admirable. Para obtener este resultado, había un sistema de pesas que hacían funcionar unos fuelles colocados en el interior del autómeta, y mediante un tubo invisible forzaba el aire en la flauta, donde funcionaba del modo ordinario según se abrían ó cerraban los agujeros. A fin de obtener las modulaciones, y por consiguiente aire constante, los dedos del autómeta eran movibles y cerraban herméticamente los agujeros de la flauta cuando estaban en reposo, también se levantaban y volvían á bajar mediante la tracción ejercida por alambres y cuerdas que se estiraban ó aflojaban conforme á las vueltas de un cilindro dentado.

LO QUE SE CUENTA

Asegúrase que el estado mental de los agonizantes depende mucho de su condición física. Por regla general, en las enfermedades agudas rara vez se experimenta interés por el peligro propio. Predomina un estado de indiferencia para todo, excepto para el dolor corporal.

Los físicos fallecen frecuentemente en medio de una alegría serénica y de tranquilidad, y por su aspecto se comprende que se hallan en estado de arroboamiento.

Las personas que mueren del cólera ó de peritonitis, por el contrario, fallecen casi siempre de un estado de desesperación grandísima.

En los casos de disenteria, de diarrea ó de fiebre, el paciente muere generalmente en un estado de indiferencia.

En los campos de batalla se ha observado que la expresión del rostro de los que han muerto de un belazo es de agonía, mientras que los que han muerto de un sablazo aparentan una calma extraordinaria.

Una muerte rápida con arma blanca es mucho menos dolorosa, porque los nervios se cortan instantáneamente mientras que las balas los laceran.

La fortuna total de Inglaterra, que era en 1840 de 100.000 millones de francos, se aprecia hoy en cerca de 300.000, de los cuales tiene colocados en el extranjero unos 120.000 millones.

El exceso de capital inglés no encontrando empleo en el país, se ha desbordado de las fronteras, justificando la frase de Mill. «Inglaterra cuenta actualmente, no sólo con la fertilidad de su suelo, sino con la del de todo el Universo».

# ACTUALIDADES CRONICA TELEGRAMAS.

## INFORMACION GENERAL.

### LA VENGANZA

Es esta pasión propia de las almas ruines y miserables; todo cuanto enaltece al hombre la generosidad del perdón, le degrada y envilece la venganza. El hombre que aquí en la tierra no perdona, puede con gran fundamento temer que Dios no le perdone sus faltas.

La venganza es enemiga declarada de la generosidad, y ha causado más víctimas á la humanidad que todos los azotes que Dios les envía. Ella, como consecuencia de la ceguedad de la ira, lleva á cabo los más ciegos y funestos hechos, que no pueden examinarse sin que á nuestros rostros suba el rubor, ni sin que nuestra sensibilidad se horrorice.

Multitud de inocentes han sucumbido á su empuje brutal; y á innumerables ha hecho apurar hasta las heces la copa de la amargura. Si veis un hombre que cae y otro á quien la guardia civil conduce á la cárcel, ya podeis adivinar que se trata de una venganza satisfecha.

Imposible sería en estas cortas líneas, demostrar las hecatombes ni las lágrimas que por su causa se han derramado; como tampoco el señalar el número casi infinito de hombres que esta pasión vil é infame, ha conducido á las afrentas de un patíbulo. En cambio de todos estos horrores, ¿cuán noble, elevado y digno, del ser racional, no se presenta el perdón? Si todos nós convenciéramos de que jamás, somos más elevados que cuando nos reconciliamos con nuestros enemigos, jamás nos vengaríamos; hagámoslo y nos convenceremos.

### De nuestra edición de la mañana

#### TELEGRAMAS PUBLICADOS

##### De la Coruña

Madrid 3, 9:30.

Despachos de la Coruña dicen que reina tranquilidad.

Los civiles custodian los fielatos, siendo admitido nuevo personal.

Ha sido cerrado el Centro Obrero, quitándose las colgaduras negras, colocadas por los huelguistas.

Hasta ahora se sabe que solo ha habido en los pasados sucesos 6 muertos.

El *Osado* ha regresado al Ferrol.

##### Buque de guerra

Madrid 3, 17.

De Cartagena ha marchado el acorazado guarda-costas *Vitoria* á Santapola á practicar ejercicios de fuego.

##### Desgracia

Telegrafian de Gijón que un bote tripulado por cuatro hombres naufragó, ahogándose el dueño de la embarcación.

Los restantes salváronse con gran dificultad.

### Más vale así

Madrid 3, 17:35.

El gobernador de Madrid desmiente sean anarquistas los detenidos recientemente.

Trátase de dos desdichados que infundieron sospecha á la policía.

Continúan detenidos pero se dice que son ajenos á los aterradores planes que se les habían imputado.

### Tranquilidad

Un telegrama oficial de la Coruña dice que se han abierto los comercios, trabajando todos los operarios.

Confíase que la huelga de consumidores se solucionará pacíficamente.

### Más de la Coruña

Madrid 3, 18:50.

La empresa de consumos de la Coruña propónese hacer mañana un detenido aforo.

Las tropas se han retirado á los cuarteles, patrullando la guardia civil.

Los heridos siguen igual.

### TOROS EN ALGECIRAS

Algeciras 3, 19:40.

Toros Villamarta lidiados primera corrida superiores.

El cuarto cogió al *Algabeño* infiriéndole grave herida cuello y mandíbula.

Corrida accidentada.

El banderillero *Cues* resultó con un puntazo en la pantorrilla.

### Segunda corrida

Los Muruves buenos: el 1.º y 3.º superiores.

Fuentes y *Litri*, bien cada uno en un toro.

Durante la lidia del 5.º bicho bronca fenomenal por aligerar la presidencia la suerte de vara.

### Ei Algabeño

El valiente espada mejora de la herida que ayer recibió.

COSQUILLAS.

### Sustitución

Madrid 3, 23:55.

Asegúrase que el Gobernador de la Coruña será en breve sustituido.

### La apertura de Cortes

La ceremonia de la apertura de Cortes se verificará en el Senado.

### Gastos de Arsenales

Se calcula en seis millones de pesetas el gasto de los Arsenales hasta el momento de su reorganización.

### En Palacio

Mañana se presentarán á S. M. la Reina los comisionados que van á explorar los territorios del Meni.

### Sport

La Infanta Isabel ha estado paseando esta tarde en automóvil.

### Pretendientes

Sábase que hay numerosos pretendientes á los cargos parlamentarios.

### Clausura

Ha sido cerrado el Ateneo militar por jugarse á los prohibidos.

### Elevación de los descuentos

Ha circulado el rumor de que proyectaba el Banco de España la elevación de los descuentos de préstamos.

## EL SR. LAVIÑA EN PUERTO-REAL

Como se había anunciado, ayer lunes estuvo en Puerto Real, el diputado por el Puerto Sr. Laviña.

Llegó en el tren de las nueve, visitando el Ayuntamiento donde pronunció un elocuente discurso.

A las doce y media dió principio el banquete que se le ofrecía á dicho señor: tuvo lugar en el Casino, cuyo local estaba adornado con mucho gusto.

La mesa estaba dispuesta en forma de T, capaz para sesenta comensales, y cubierta de flores.

Presidió el Sr. Laviña teniendo á su derecha á los señores siguientes: Guerra y Arroyo, D. Julio Bertemati, el alcalde del Puerto y Juez municipal D. Rafael de Cozar. A su izquierda; el alcalde señor Barnecha, D. Sebastian Martínez de Pinillos, D. Manuel Díez Carrera y don Antonio Segovia.

Ocuparon indistintamente los demás señores puestos en la mesa, recordando nosotros como asistentes á los Sres. Paul (D. Pedro y D. Domingo), Lavalle, Benjumeda, Benvenuty, Carrasco, Puga, Terry, Márquez, Genis, Piserra, Goyena, Derqui, Ceballos, Caraballo, Ojeda (D. Federico), Terol, Ojeda (D. Juan), Pereira, Cruces, Linares, Pereda, Casanova, González, Picardo (D. Benito), etcétera, etcétera.

El almuerzo que estaba muy bien condimentado fué admirablemente servido por el personal de fondas de la Compañía Trasatlántica.

El menú fué el siguiente:

Sopa á la Cartuja

Pescado á Holandesa

Timbal de arroz á la Valenciana

Pastelitos á la Manglás

Chateaubrian á la verichan

Galantina de pavo trufado

Helado alerquín

Budint á la Gabinet

Reposterías surtidas

Vinos

Rioja

Jerez seco

Amontillado

Champagne, Viuda Tricor

Licores surtidos

Cafés

Inició los brindis el Alcalde, ofreciendo el banquete al Sr. Laviña, contestando éste con un brillante discurso que fué calurosamente aplaudido.

Habló después D. José Guerra Arroyo, que trató de la unión que debe existir en todo pueblo cuando se trata de defender sus intereses.

D. Sebastián Martínez de Pinillos, diputado provincial por el distrito, hizo uso de la palabra á ruego de los asistentes, pronunciando con facilísima corrección y feliz frase un discurso tan sincero como elocuente, puesto que dijo que cuanto él había hecho por Puerto Real no era más que pagar una deuda de gratitud que con este pueblo tenía, por haberle dado en su elección de diputado de manera tan decidida sus votos. Fué en varias ocasiones interrumpido por los aplausos de todos los comensales.

El Sr. Díez Carrera, también diputado provincial, hizo un entusiasta elogio del Sr. Laviña, aludiendo á los señores Bertemati y Puente, que hablaron seguidamente manifestando su gratitud por la invitación que se les había hecho.

Verdaderas manifestaciones de afecto hacia Puerto Real, consignó en su brindis D. Pedro Paul.

El Presidente del Comité Conservador nuestro querido amigo D. Antonio Segovia, con la galana palabra que le es peculiar, se asoció al homenaje de gratitud que se le tributaba al Sr. Laviña.

Nuestro correligionario el distinguido facultativo Sr. Terol, pronunció breves pero oportunas y elocuentes frases, relativas al acto celebrado.

Imposible seguir el relato de todos los demás discursos; perdonémos si omitimos el nombre de algun orador, y conste que en todos los brindis dominó la nota de reconocimiento y afecto al Diputado.

Al terminar el almuerzo llegó el señor D. Joaquín Rodríguez Guerra, quien bebió una copa saludando al Sr. Laviña y á las personas que le habían invitado, lamentando que sus ocupaciones le hubieran impedido asistir.

El Sr. Laviña brindó por la Compañía Trasatlántica enalteciendo los grandes servicios que ha prestado á la patria y el valor de sus capitanes.

### La excursión al Dique

Pocos momentos después de concluido el banquete se trasladaron en carruajes al Dique de la Compañía Trasatlántica los Sres. D. Federico Laviña, D. Alfredo Pérez Barnecha, D. Joaquín Rodríguez Guerra, D. Manuel Díez, D. Francisco Puente, D. José M. Derqui, don Juan de la C. Lavalle, D. Manuel y Ricardo Marquez, D. Luis M. de Escarriaza, D. Benito Picardo, D. Tomás Caraballo, D. Rafael Olivares, D. Antonio Genis y D. Santiago Casanova.

El Sr. Rodríguez Guerra, representante de la Compañía Trasatlántica en Cádiz, con la amabilidad que le caracteriza coimó de atenciones al Sr. Laviña y demás señores que le acompañaban, enseñando todos los departamentos de tan importante factoría.

El regreso se hizo á las seis quedando el Sr. Laviña, Pérez y Puente, en su Recreo donde estaban invitados por el señor Díez Carreras á comer.

El Sr. Laviña regresará esta noche al Puerto, donde está invitado para asistir á un ponche.

El casino de Puerto Real prepara para esta noche un baile.

## De la Cartera de Noticias

### La corrida del Corpus

Hoy probablemente llegarán los toros que han de lidiarse el próximo jueves, á San Fernando, y mañana miércoles estarán en el Hipódromo de Puntales hasta el momento del encierro, para que los curiosos é inteligentes puedan verlo y apreciar las buenas condiciones de aspecto y estado de carnes que tienen.

Sigue siendo favorecido el pedido de localidades, sobre todo de sillones, que como se sabe, suelen ser los preferidos para señoras.

Mañana llegarán los diestros Mazzantini y Velasco, de regreso de sus últimas corridas en Palma y Madrid, habiendo avisado telegráficamente su venida.

Los pormenores y atractivos de que se rodea la popular y espresada fiesta hacen presagiar una nota brillante de luz, color y alegría, que con la numerosa concurrencia contribuyan á lograr un ingreso bueno en favor de los pobres que se asisten en la Casa de Socorro.

### Navegación

Vapores correos de la Compañía Transatlántica:

El vapor *Leon XIII*, llegó el sábado 1.º á Barcelona.

El vapor *Antonio López*, salió el sábado 1.º de Suez para Adem.

El vapor *Alfonso XII*, llegó el sábado 1.º á Santander.

El vapor *San Francisco*, llegó el lunes 3 á Santa Cruz de Tenerife.

El vapor *San Ignacio de Loyola*, llegó el lunes 3 á Coruña.

### Academia de la Historia

Dicen de Madrid: «Bajo la presidencia del señor marqués de la Vega de Armijo se celebró la última sesión, en que hizo uso de la palabra D. Rodolfo del Castillo, correspondiente en Cádiz, con el objeto de hacer presente la altura á que ha llegado el Museo Arqueológico de aquella provincia, é interesar á la Academia para su mayor esplendor y acrecentamiento.»

### Carmelitas

El R. P. Fernando de la Inmaculada Concepción, Vicario que ha sido hasta ahora del Convento de Carmelitas Descalzos de esta ciudad, ha sido nombrado Superior del Convento de Valladolid.

Superior del Convento de Cádiz ha sido nombrado el R. P. Luis María, del mismo Orden Carmelitano.

### Senador eclesiástico

Leemos en *El Noticiero Sevillano*:

«Aun cuando se reunieron ayer algunos compromisarios de los llamados á elegir senador por esta provincia eclesiástica, por no haber número suficiente no se efectuó la elección. En la nuevamente convocada será elegido el candidato único, Sr. Obispo de Cádiz.»

### Marino

Se le ha concedido anticipo de dos meses de licencia por enfermo para Cádiz y Madrid, al teniente de Infantería de Marina, D. Manuel Seris y Granier.

### En la Audiencia

Principió ayer en la sección segunda de la Audiencia, la vista en juicio por Jurados de la causa instruida en el Juzgado de Arcos, contra Balbino Bonilla y Vicente Garcia, acusados de los delitos de asesinato y disparo de arma de fuego.

El juicio quedó suspendido por lo avanzado de la hora, hasta hoy á las doce, que se reanudará la vista.

### Liga Marítima

Anoche celebró sesión la Junta de la Liga Marítima, bajo la presidencia del Sr. Marqués de Sto. Domingo de Guzmán.

Se acordó quedara pendiente el proyecto de creación de un Instituto Náutico en nuestra ciudad, hasta conocer la resolución que sobre el asunto adopte el Congreso que ha de celebrarse en breve en Madrid.

Fué resuelta la aprobación del Reglamento para el régimen interior de la Junta, e que será sometido á la sanción de la Central.

Se determinó que los señores asociados que en unión del Presidente Sr. Marqués de Sto. Domingo de Guzmán, asistan al Congreso, soliciten del Gobierno mejoras en la enseñanza de náutica y de maquinistas que han de favorecer á nuestra ciudad.

El Sr. Aguirre, reiteró sus ofrecimientos en nombre del Ayuntamiento, para cuanto sea beneficioso para Cádiz.

El acto terminó á las once próximamente.

### Las relaciones franco-alemanas

Ocupándose el *Lokalanzeiger* de las maniobras que se están efectuando actualmente en Alemania, dice que anteayer, al terminar el almuerzo celebrado después de hacer ejercicios un regimiento de la Guardia, el Emperador Guillermo se felicitó de que hayan terminado las hostilidades en el Extremo Oriente, y llamó la atención sobre la particularidad de que alemanes y franceses hayan vivido por vez primera en buena y leal confraternidad, como compañeros de armas, al luchar contra el enemigo común.

Terminó el Soberano su brindis con el general Bonnal, al coronel Gallot y al Ejército francés.

El general Bonnal expresó en seguida su gratitud por las atenciones de que ha sido objeto en Alemania, y terminó con vivas á esta Nación y al Emperador.

Los enviados franceses asistieron después, en Tempelhof, á la revista de las tropas alemanas.

Al regresar de la fiesta, el Emperador Guillermo colocó á ambos oficiales franceses á la cabeza de la Guardia Imperial.

Esa distinción es considerada en París como un indicio de aproximación amistosa entre Alemania y Francia.

**Las comisiones militares en el extranjero.**—El ministro de la Guerra tiene el proyecto de amortizar las plazas de los agregados militares en el extranjero, dejándolos únicamente en las naciones de primer orden.

Cree el general Weyler que es más conveniente dedicar las economías que se obtengan con la supresión de aquellos destinos, al envío de comisiones de jefes y oficiales de nuestro ejército á las grandes maniobras que se verifiquen en las grandes potencias, donde el personal de nuestro ejército podrá adquirir notable enseñanza.

Dichas comisiones estarán formadas de un jefe ó oficial de cada arma y cuerpo, en forma que todo el ejército se halle representado en la mencionada comisión.

Cada uno de estos individuos escribirá la Memoria correspondiente á su arma, formándose después una sola Memoria, que redactará el jefe de la comisión.

También proyecta el general Weyler que los jefes y oficiales que formen parte de esas comisiones den conferencias á sus compañeros de ejército.

### Comercio exterior en Abril

La importación de productos en Abril último ascendió á 78.487.429 pesetas, cifra que ofrece un aumento de 1.700.000 sobre igual mes del año anterior.

La exportación fué de 57.056.273 pesetas, acusando una baja de cuatro millones comparada con el propio mes del año pasado.

Se ve, pues, que la elevación del cambio no impide las importaciones, ni es aprovechada en todo lo que es posible para la exportación de nuestros productos.

La balanza mercantil en dicho mes nos resulta desfavorable en 21.400.000 pesetas, ó sea más que en igual mes del año 1900.

La salida de vinos ha disminuido en tres millones y medio, y la de aceites en cerca de otros tres millones.

La entrada de trigo no ofrece alteración, y la de algodón en rama se ha elevado en millón y medio.

### Las caballerizas del Principe de Gales

Se están verificando en Wolfeston (Londres) la venta en pública subasta de los caballos de tiro que formaron la caballeriza particular del Principe de Gales.

El general Buller adquirió dos hermosos caballos: *Douse the Glim* y *Field Day*, en 375 guineas.

Ascendió el total de la subasta á 5.446 guineas, siendo subastados 25 caballos.

Un tronco, compuesto de los caballos *Pop Gun* y *Spring Gun*, fueron comprados por sir E. Cassel en 560 libras.

### Una hija del Zar, enferma

Telegrafian el *Herald* desde San Petersburgo, que se halla gravemente enferma, de fiebre tifoidea, la Gran Duquesa Olga Nikolaevna, hija mayor del Zar.

Nació dicha Princesa en el Castillo de Tsarkoe Selo el 3 de Noviembre de 1895.

### Píldoras y Ungüento Holloway

Resfriados, Tosas, Difteria y Bronquitis.—Estos son remedios infalibles para las enfermedades pectorales, las cuales desatendidas concluyen frecuentemente por convertirse en asma crónica ó en consumación. El Ungüento Holloway bien frotado en el pecho ó la espalda, se introduce por los poros del cutis, es llevado directamente á los pulmones y una vez allí expelle todas las impurezas. Toda la sangre del cuerpo pasa constantemente por los pulmones, circunstancia que explica la razón porque dicho medicamento cuando una vez ha llegado al órgano en cuestión neutraliza ó expelle del sistema, pronta, completa y permanentemente todo partícula morbosa. Esta purificación es verificada eficazmente por el Ungüento y las Píldoras Holloway; y la sangre que ellas limpian circulando por todas las partes del cuerpo hace que se comunique á estas últimas la influencia benéfica de la mencionadas medicinas.

## SECCION RELIGIOSA

### Calendario.

Día 5.—San Benifacio, ob. y mr.  
Día 6.—Sts. Gervas Christi y san Norberto, ob. y fr.

Día 5.—Turno de Adoración.— Hermanas Carmelitas.

### Jubileo.

Día 5.—En la iglesia del Rosario.  
Día 6.—En la iglesia Catedral.  
Se manifiesta á las ocho y media y se oculta despues de Maitines.

## SECCION MARÍTIMA

### Mareas del día 5.

1.º pleamar 4'12.—1.º bajamar 10'30.  
2.º pleamar 16'31.—2.º bajamar 22'49.

### Afecciones astronómicas

Salé el sol á las 5'07.—Pónese á las 19'40.  
Salé la luna á las 22'08.—Pónese á las 7'48.

### Vapores entre Cádiz y Puerto Real y Dique de la Trasatlántica

Servicios diario menos los festivos, en que no se hace el de la Carraca.

De Puerto Real á Cádiz directo á las 8'00.—De Cádiz á la Carraca y Puerto Real, con escala en el Dique, á las 9'45.—De la Carraca directo á Puerto Real y Cádiz, con escala en el Dique á las 10'45.—De Puerto Real á Cádiz, con escala en id. á las 11'30.—De Cádiz á Puerto Real y Carraca con escala en id. á las 13'30.—De Puerto Real á Carraca con escala en id., á las 14'45.—De Carraca á Cádiz con escala en id. á las 15'30.—De Cádiz á Puerto Real con escala en id. á las 16'30.

### VAPOR AL PUERTO

SALIDAS DEL PUERTO. — SALIDAS DE CADIZ

Día 5.  
7'00.—13'00.—15'30.—18'00 | 11'30.—14'00.  
16'30.

Día 6.  
6'00.—8'00.—13'30.—16'30 | 7'00.—12'00.—  
15'00.—19'00.

Precios.—Billetes de popa, 1,25 pesetas.—  
Idem de proa, 0'70.—Idem de cosarios, 0'25.

Imprenta de LA DINASTIA

## MAGNESIA EFERVESCENTE DEL DR. TRIGO.—AL LIMON PURO

Premiada en las Exposiciones de Madrid 1898 y París 1900. Diploma de honor y medalla de oro en la de Niza 1901. Aprobada por la Real Academia de Medicina de Valencia

Esta excelente preparación, la más acreditada en nuestro país, elaborada á la inglesa, es el refresco atemperante más apropiado en nuestro clima. Rechazar las imitaciones y pedir siempre la legítima *Magnesia del Dr. Trigo*.

De venta en todas las farmacias y droguerías de España.—Laboratorio del autor, calle Sagunto, 144.—Valencia.



SERVICIOS

DE LA



# COMPANIA TRASATLANTICA

DE BARCELONA

En la actualidad se encuentran organizados los servicios de esta Compañía, en la siguiente forma:

Dos expediciones mensuales á Cuba y Méjico, una del Norte y otra del Mediterráneo.

Una expedición mensual á Centro América.

Una expedición mensual al Rio de la Plata.

Trece expediciones anuales á Filipinas.

Una expedición mensual á Canarias.

Seis expediciones anuales á Fernando Póo.

156 expediciones anuales entre Cádiz y Tánger con prolongación á Aigeiras y Gibraltar.

Las fechas y escalas de cada servicio se anuncian aparte.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, o pasajeros á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y tratá muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas y familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas en pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo.

La empresa puede asegurar las mercancías en sus buques

Aviso importante.—La Compañía previene á los señores comerciantes, agricultores é industriales, que recibirá y encaminará á los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen.

Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para más informes: En Barcelona: La Compañía Trasatlántica y los Sres. Ripol y C.<sup>ta</sup>, Plaza de Palacio—Cádiz: la Delegación de la Compañía Trasatlántica—Madrid: Agencia de la Compañía Trasatlántica, Puerta del Sol 13—Santander: Sres. Hijos de Angel Perez y C.<sup>ta</sup>—Coruña: Agencia de la Compañía Trasatlántica—Vigo: D. Antonio Lopez de Neira—Cartagena: Sres. Bosch Hermanos—Valencia: Sres. Dart y C.<sup>ta</sup>—Málaga: D. Antonio Duarte.

## BASES DE LA PUBLICACION

DE

### La Correspondencia de España con la de Cádiz

SE SUSCRIBE SANTA INÉS, 17 2.º

El precio de las dos: el de solo «La Correspondencia de España»

«La Correspondencia de España» uno de los periódicos más importantes y de más antigüedad no deja de publicarse ningún día en el año ni aún los más clásicos por sus fiestas.

Cuenta con ilustradísimos redactores que á diario se ocupan de cuantos asuntos sean de actualidad y que con competencia é imparcialmente desenvuelven los temas que con el mayor criterio aparecen constantemente en el periódico.

#### NOTICIAS Y RESEÑAS

La información diaria de «La Correspondencia de España» nada deja que desear al lector y es especialidad del periódico el no omitir ni una noticia que merezca ser conocida del público: á este objeto cuenta con activos y conocidos reporters que frecuentan los centros oficiales y particulares.

#### SECCION TELEGRÁFICA

El periódico publica estensísimo y acreditado servicio telegráfico para lo cual tiene corresponsales en todas las principales poblaciones de España y en los principales puntos del extranjero.

#### NOVELAS

Uno de los alicientes de «La Correspondencia de España» es la publicación de las novelas que de antiguo se leen en la sección destinada al efecto.

La Empresa del periódico tiene especial cuidado en adquirir novelas escogidas que por ser á cada cual más interesante despierta en el lector el deseo de continuar su lectura hasta conocer el desenvolvimiento de la obra.

Imprenta de D. Gonzalo Cerón, Santa Inés, número 17

Se hacen toda clase de trabajos tipográficos como Facturas para Establecimientos, papel comercial, con membretes y sobres rotulados en tamaños corrientes y en dimensiones más prolongadas, útiles para las Casas de Comercio, y esquelas de defunción.

## NOTA DE ADMINISTRACION

Los suscriptores de Cádiz á nuestro periódico que por temporada marchen á algún punto de la península pueden pasar aviso en nuestras oficinas si desean se le remita á la residencia que vayan á tener; lo que se hará sin aumento de precio en la suscripcion.

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

El señalado á «La Correspondencia de España» en unión con la de Cádiz, que publica un estenso servicio telegráfico y dá cuenta de cuantos sucesos se hayan sabido en la capital es el fijado en Cádiz solamente para el periódico primeramente citado, 2 pesetas al mes.

## PUNTO DE SUSCRIPCION

Cuantos deseen se les sirva «La Correspondencia» serán su aviso en la calle de Santa Inés, núm. 17, piso segundo, y puntualmente por las noches, acabado de llegar el correo les será remitida.

## SERVICIO DE LA IMPRENTA

En los talleres de esta imprenta, hace treinta años fundados dedicanse exclusivamente para cuantos trabajos se les encargue fundiciones y titulares completamente nuevas y que no invierte en la confección de los periódicos diarios, por la especialidad con que hay que llevar á cabo la formación de ellos.

Los autores y editores de obras encontrarán en estos talleres para la reimpresión de ellas precios verdaderamente económicos y el mayor esmero para el lucimiento del trabajo.

LAS TARJETAS DE VISITA se imprimen en la clase de cartulina que se deseen y en los tamaños corrientes ó especiales que guste la persona que las encarguen.

HAY SURTIDO EN RECIBOS para cobros de fincas, impreso ó en blanco el punto donde hay que hacerse la cobranza y el precio varía segun clase de papel siendo los más arreglados á 40 céntos. cada ciento.

SE ENCUENTRAN A LA VENTA fés de vida para los habilitados de clases pasivas, arreglándose el precio de ellas se toman en cantidades de alguna consideración.

HAY IMPRESOS, partes de fondas y casas de huéspedes con arreglo al modelo exigido por el Gobierno. Listas de embarque por el Ferrocarril y por los vapores. Hojas de Estadística criminal y partes de nacimientos y defunciones á los juzgados municipales.

DOCUMENTACIONES.—Existen modelaciones con arreglo á los formularios exigidos por el Gobierno para todas las dependencias provinciales y de los municipios, encontrándose impresos y destinados para la venta diferentes trabajos de oficinas militares.

## SALUD PARA TODOS.

### PILDORAS Y UNGUENTO HOLLOWAY.

#### LAS PILDORAS

Purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del estómago y de los intestinos, fortifican la salud de las constituciones delicadas, son de un valor increíble para todas las enfermedades peculiares al sexo femenino en todas las edades.

Para los niños así como tambien para las personas avanzadas en edad, su eficacia es incontestable.

#### EL UNGUENTO

es un remedio infalible para los males de piernas, del seno, heridas antiguas, llagas y úlceras. Es famoso contra la gota y el reumatismo.

Para todas las enfermedades del pecho no se reconoce otra igual. PARA LOS MALES DE GARGANTA, BRONQUITIS, RESFRIADOS, TOSES, hinchazon de glándulas y todas las enfermedades cutáneas no tiene semejanza, y por los miembros contraídos y conjuras y reuma obra como por encanto.

Estas medicinas se preparan «solamente» en el «Establecimiento» del profesor HOLLOWAY, NEW FORD STREED, ante 6538, OXFORD STREED, LONDON y se venden á 1s. 1 1/2d., 2s. 9d., 4s., 6d., 11s., 22s., y 33s el Pote ó la Caja y se hallan en todas las farmacias del Universo.

Se ruega á los compradores examinen los rótulos de cada caja y pote. Si no llevan la direccion 353 Oxford Street, London son falsificaciones.